

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Der kleine Nebelspalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA

# Grosse Ferienlotterie

# Grande Loterie des Vacances

# 1x100'000

# SEVA



**Un bon conseil: Hâtez-vous de vous procurer des billets de loterie, car cette fois encore ils seront bientôt tous vendus!**

# Tirage 5 Juillet



**ALB. CAMENZIND's  
WITWE AG.  
STEINEN**  
KIRSCHDESTILLATION — SPIRITUOSEN  
GEGR. 1879



EDEL UND GEHALTVOLL  
EIN LABSAL FÜR JEDEN GAUMEN

FÜR DEN FEINSCHMECKER  
DER KLASSISCHE KIRSCH VON STEINEN  
FÜR SIE IM SPEISEWAGEN BEREIT!

## Ferien Reisen Wandern

Kommen Sie zu uns  
ins Emmental.  
Sie finden hier  
eine Oase der Ruhe  
und Erholung!



Herrliche Aussichtspunkte  
Gut markierte Wanderwege  
Altbekannte Gaststätten  
Heimelige Ferienwohnungen



Neuzeitliches Wagenmaterial der **Emmental—  
Burgdorf—Thun—Bahn** und der **Vereinigten  
Huttwil—Bahnen**, gute und schnelle Zugs-  
verbindungen und die Abgabe verbilligter  
Spezialbillette erfüllen die Ansprüche eines  
verwöhnten Reisepublikums



## im schönen Emmental

Auskünfte, Verzeichnis der Gasthöfe und Ferienwohnungen sowie Prospekte  
erhalten Sie in den Auskunftsbüros SBB, Verkehrsbüros oder direkt beim  
Kommerziellen Dienst EBT in Burgdorf, Telefon 034 2 31 51

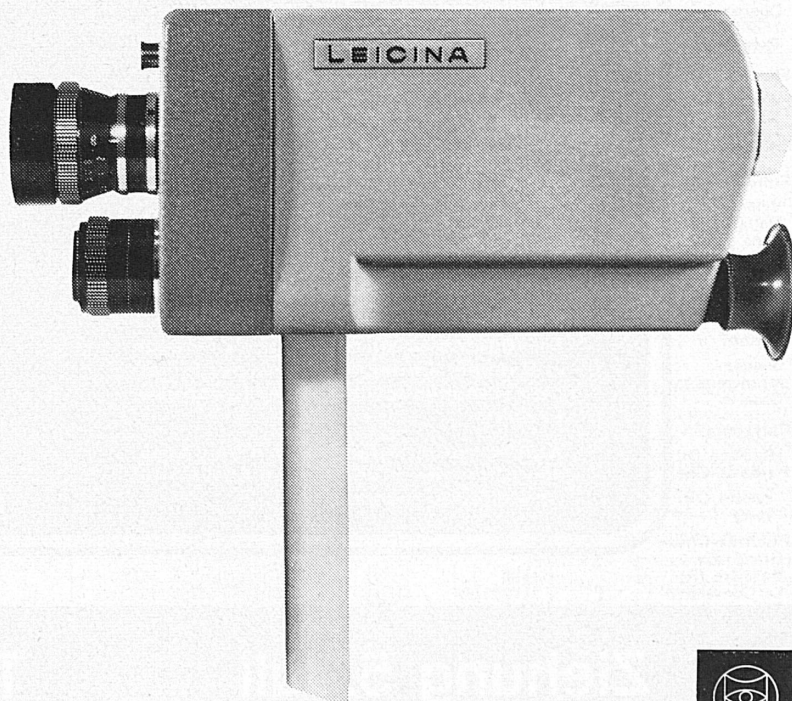
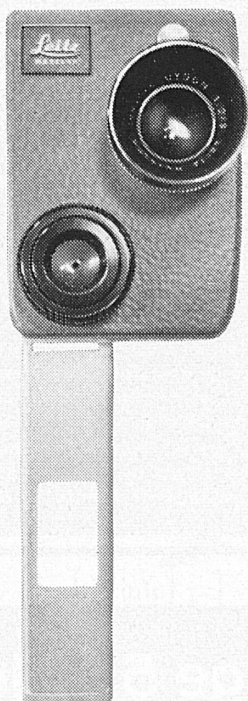
### Leicina

Die elegante und handliche  
vollautomatische 8 mm Film-Kamera. Frei  
von technischen Überlegungen durch  
die Belichtungsautomatik, dem Leicina-  
Reflexsucher und dem Elektrischen-Antrieb.  
Sie erhalten in unserer Foto-Abteilung  
eine fachkundige Beratung über diese  
Spitzen-Kamera in der weltbekannten  
Leica-Qualität.

Bekannt für Qualität

## W.Koch Optik AG Zürich

Bahnhofstrasse 17  
Telefon 051/25 53 50



Optik Mikro Foto Kino

